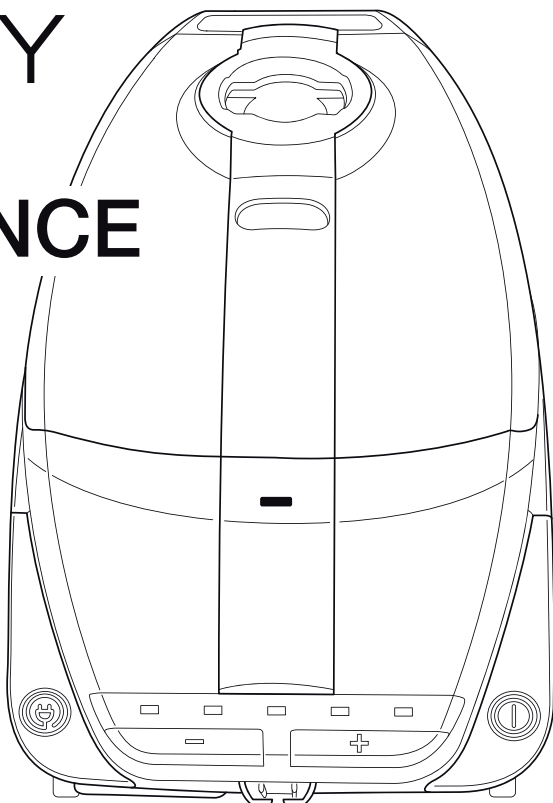


INFINITY

BG1 SILENCE



DE Bedienungsanleitung
Bodenstaubsauger

TR Kullanım Klavuzu
Elektrikli süpürge

GB Operating Manual
Cylinder Vacuum Cleaner

CZ Návod k obsluze
Podlahový vysavač

FR Mode d'emploi
Aspirateur-traîneau

SK Návod na obsluhu
Podlahový vysávač

NL Bedieningshandleiding
Stofzuiger

SI Navodila za uporabo
Talni sesalnik

ES Manual de instrucciones
Aspiradora rodante

HR Uputa za upotrebu
Podni usisavač

IT Istruzioni per l'uso
Aspirapolvere

HU Kezelési útmutató
Padló porszívó

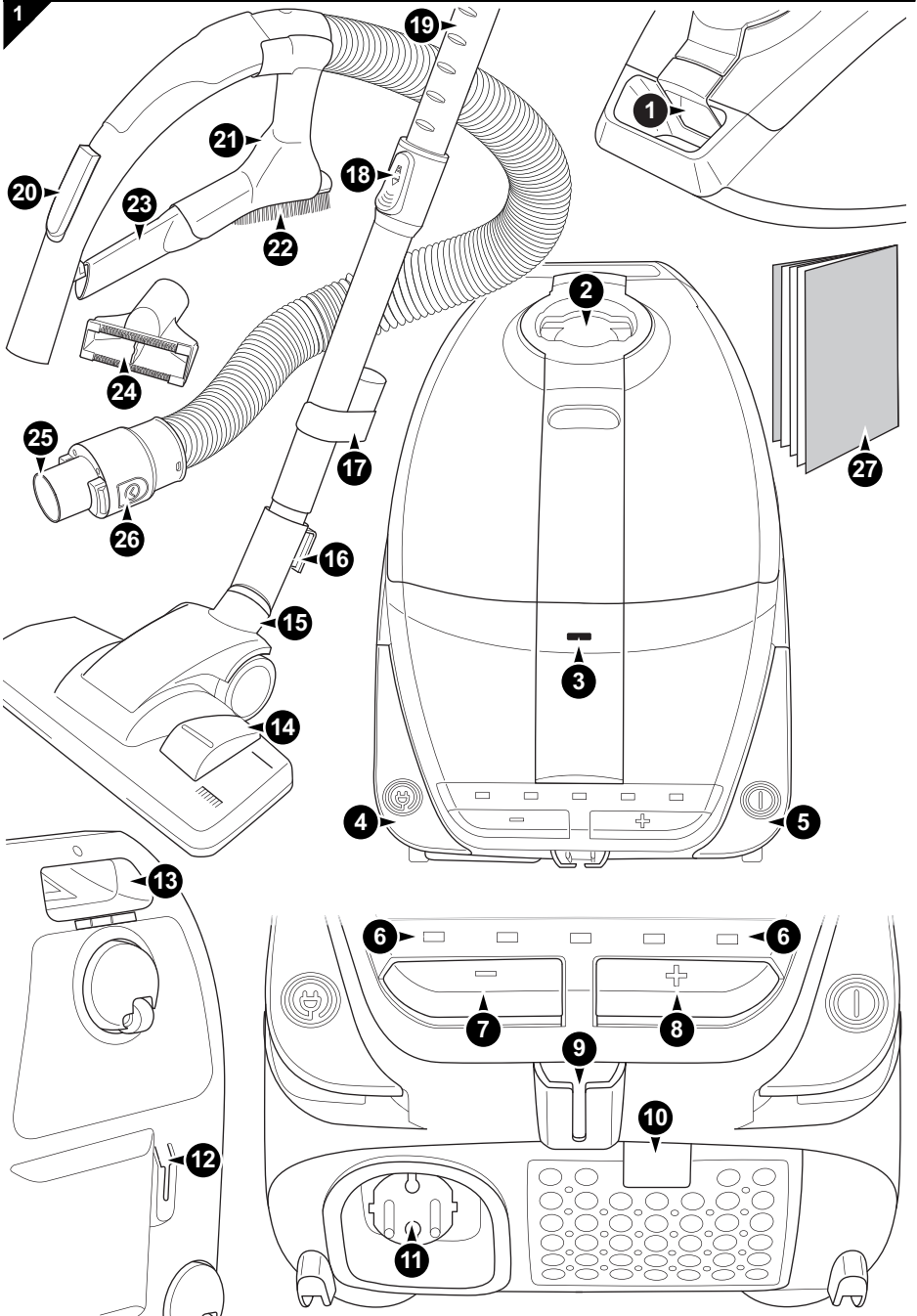
 **Royal**

Royal Appliance International GmbH
Jagenbergstraße 19
41468 Neuss
Germany

☎ +49 (0) 2103 - 20 07 10
☎ +49 (0) 2103 - 20 07 77
✉ info@royal-appliance.de
www.royal-appliance.de

| | | |
|--------------------------------------|------------------|-----------|
| Bedienungsanleitung | 4 - 19 | DE |
| Operating Manual..... | 20 - 35 | GB |
| Mode d'emploi | 36 - 51 | FR |
| Bedieningshandleiding | 52 - 61 | NL |
| Manual de instrucciones | 68 - 83 | ES |
| Istruzioni per l'uso | 84 - 99 | IT |
| Kullanma Talimatı | 100 - 115 | TR |
| Návod k obsluze..... | 116 - 131 | CZ |
| Návod na obsluhu..... | 132 - 147 | SK |
| Navodila za uporabo..... | 148 - 163 | SI |
| Uputa za upotrebu | 164 - 179 | HR |
| Kezelési útmutató | 180 - 195 | HU |





Übersicht über Ihren BG1Silence

Vielen Dank!


Wir danken Ihnen für den Kauf des BG1Silence und das entgegengebrachte Vertrauen.


Geräteteile/Lieferumfang (Abb. 1)


- | | | | |
|----|---|----|-----------------------------------|
| 1 | Entriegelung des Staubraumdeckels | 21 | Zubehörhalterung |
| 2 | Aufnahmeöffnung für den Saugschlauch | 22 | Möbelbürste |
| 3 | Staubfilterbeutelwechsel-Anzeige | 23 | Fugendüse |
| 4 | Kabelaufrolltaste | 24 | Polsterdüse |
| 5 | Ein-/Aus-Schalter | 25 | Saugschlauch-Anschlussstutzen |
| 6 | Saugleistungsanzeige | 26 | Entriegelung für den Saugschlauch |
| 7 | „-“-Taste zum Vermindern der Saugleistung | 27 | Bedienungsanleitung |
| 8 | „+“-Taste zum Erhöhen der Saugleistung | | |
| 9 | Parkhalterung | | |
| 10 | Entriegelung der Ausblasfilter-Abdeckung | | |
| 11 | Stromkabel mit Stecker | | |
| 12 | Verstauhalterung | | |
| 13 | Trageeingriff | | |
| 14 | Umschalter „Teppich/Hartboden“ | | |
| 15 | Bodendüse (Abbildung beispielhaft) | | |
| 16 | Park-/Verstauhaken | | |
| 17 | Zubehörhalterung | | |
| 18 | Teleskoprohr-Arretierung | | |
| 19 | Teleskoprohr | | |
| 20 | Nebenluftregler | | |
- im Gerät:**
- Hygiene-Ausblasfilter
 - Motorschutzfilter
 - Staubbeutelhalter
 - Staubfilterbeutel
- optionales Zubehör:**
- weiterer Staubfilterbeutel (*)
 - Turbobürste (Abb. 6/1*)
 - Parkettbürste (Abb. 6/2*)
 - lange flexible Fugendüse (Abb. 6/3*)
- * je nach Modell und Ausführung im Lieferumfang

Technische Daten

- Geräteart : Bodenstaubsauger
Modell : BG1Silence [M7117 (-0/-1/...../-9)]
Spannung : 220...240 V~, 50 Hz
Leistung : 1.000 W
Kabellänge : ca. 6,0 m
Staubbeutel : Füllvolumen: ca. 1,5 Liter
Gewicht : ca. 5,3 kg

 : entspricht den geltenden europäischen Richtlinien

 : Schutzklasse II (Schutzisolierung)

 : Nur für den Hausgebrauch

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktverbesserungen vorbehalten.
© Royal Appliance International GmbH

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Sicherheitshinweise | 6 |
| 1.1 | zur Bedienungsanleitung | 6 |
| 1.2 | zu bestimmten Personengruppen..... | 6 |
| 1.3 | zur Stromversorgung | 7 |
| 1.4 | zur bestimmungsgemäßen Verwendung | 8 |
| 1.5 | falls das Gerät defekt ist | 8 |
| 2 | Montieren..... | 9 |
| 2.1 | Auspacken | 9 |
| 2.2 | Montieren..... | 9 |
| 2.3 | Weitere Düsen (Zubehör) verwenden | 10 |
| 3 | Bedienung | 11 |
| 3.1 | Vor dem Einschalten | 11 |
| 3.2 | Staubsaugen | 11 |
| 3.3 | Saugleistung einstellen..... | 12 |
| 3.4 | Ausschalten und Stromkabel aufrollen | 13 |
| 3.5 | Transportieren und Aufbewahren | 13 |
| 4 | Wartung | 14 |
| 4.1 | Staubfilterbeutel wechseln..... | 14 |
| 4.2 | Hygiene-Ausblasfilter reinigen/wechseln | 15 |
| 4.3 | Motorschutzfilter reinigen/wechseln | 16 |
| 4.4 | Gehäuse reinigen | 16 |
| 5 | Problembehebung | 17 |
| 5.1 | Bevor Sie das Gerät einsenden..... | 17 |
| 5.2 | Zubehör- und Ersatzteilliste..... | 18 |
| 5.3 | Bezugsquellen | 18 |
| 5.4 | Kaufempfehlung | 18 |
| 5.5 | Entsorgung | 18 |
| 6 | Garantie | 19 |
| 6.1 | Garantiebedingungen | 19 |
| 6.2 | Im Garantiefall | 19 |

1 Sicherheitshinweise

1.1 zur Bedienungsanleitung



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit dem Gerät arbeiten. Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden:



WARNUNG:

Warnt vor Gefahren für Ihre Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken auf.



ACHTUNG:

Weist auf mögliche Gefährdungen für das Gerät oder andere Gegenstände hin.

HINWEIS:

Hebt Tipps und Informationen hervor.

1.2 zu bestimmten Personengruppen



- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Bewahren Sie es unzugänglich auf.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt und verwenden Sie es mit größter Vorsicht, wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, in der Nähe sind. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen sich unter anderem weder auf das Gerät stellen oder setzen.
- Achten Sie darauf, dass sich Kinder zu keiner Zeit mit dem Stromkabel strangulieren können. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

1 Sicherheitshinweise

1.3 zur Stromversorgung



- Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Deshalb:
 - Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
 - Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
 - Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
 - Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
 - Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es von Regen und Nässe fern.
 - Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.

1 Sicherheitshinweise

1.4 zur bestimmungsgemäßen Verwendung



Setzen Sie das Gerät ausschließlich im Haushalt für das Saugen von trockenen, normal verschmutzten Bodenbelägen sowie je nach gewähltem Bürstaufsatz (Zubehör) auch Möbeln ein. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

Verboten ist insbesondere:

- Das Saugen von:
 - Menschen, Tieren, Pflanzen. Insbesondere Haaren, Fingern und anderen Körperteilen sowie am Körper befindlichen Kleidungsstücken. Sie könnten eingezogen werden und schwere Verletzungen hervorrufen.
 - glühender Asche, brennenden Zigaretten oder Streichhölzern. Es kann zum Brand kommen.
 - spitzen Gegenständen, wie Glassplittern, Nägeln usw. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
 - Wasser und anderen Flüssigkeiten, insbesondere feuchten Teppich-Reinigungsmitteln. Feuchtigkeit im Inneren kann zum Kurzschluss führen.
 - Toner (für Laserdrucker, Kopierer usw.). Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
 - Bauschutt, Gips, Zement, feinstem Bohrstaub, Schminke, Puder usw. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Die Verwendung in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Die Verwendung im Freien. Es besteht die Gefahr, dass Regen und Schmutz das Gerät beschädigen.
- Das Hineinstecken von Gegenständen in die Öffnungen des Gerätes während des Betriebs. Das Gerät könnte überhitzen.
- Selbstständiges Umbauen oder Reparieren.

1.5 falls das Gerät defekt ist



- Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Kabel. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Geben Sie ein defektes Gerät zur Reparatur an einen Fachhändler oder den Royal Appliance Kundendienst. Adresse ▷ Seite 19, „Garantie“.

2 Montieren

2.1 Auspacken

1. Packen Sie das Gerät und alle Zubehörteile aus.
2. Überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Informationen zum Lieferumfang ▷ Seite 4, „Übersicht über Ihren BG1Silence“.

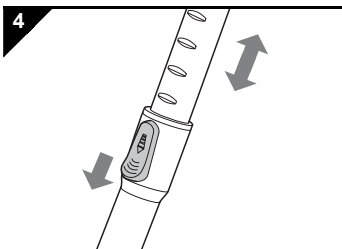
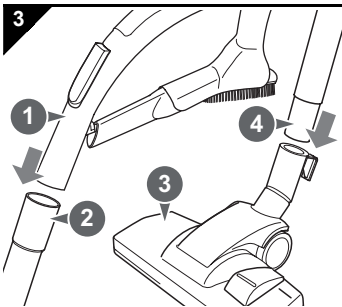
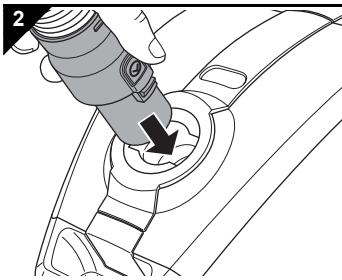
ACHTUNG:

Versenden Sie das Gerät grundsätzlich in der Originalverpackung, damit es keinen Schaden nimmt. Heben Sie dazu die Verpackung auf. Entsorgen Sie dagegen nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

HINWEIS:

Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.

2.2 Montieren



WARNING:

Verletzungsgefahr! Montieren Sie das Gerät nur, wenn der Stecker aus der Steckdose gezogen ist. Es könnte versehentlich eingeschaltet werden.

1. Stecken Sie den Anschlussstutzen des Saugschlauchs in die Aufnahmeöffnung des Bodenstaubsaugers (Abb. 2), bis die Verriegelung hör- und spürbar einrastet. Achten Sie beim Ansetzen darauf, dass die Verriegelung in die Aussparungen der Aufnahmeöffnung zeigt (Abb. 2/Pfeil).
2. Stecken Sie den Handgriff (Abb. 3/1) in das obere Ende des Teleskoprohrs (Abb. 3/2).
3. Stecken Sie die Bodendüse (Abb. 3/3) auf das untere Ende des Teleskoprohrs (Abb. 3/4).

HINWEIS:

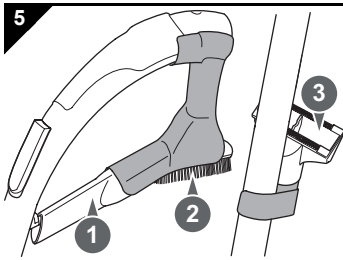
Eventuell ist es erforderlich, etwas fester zu drücken oder beim Zusammenstecken die beiden Teile gleichzeitig gegeneinander zu drehen, bis die Teile fest miteinander verbunden sind.

4. Stellen Sie die Länge des Teleskoprohrs ein. Drücken Sie dazu die Teleskoprohr-Arretierung (Abb. 4) nach unten. Ziehen Sie dann das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge. Zum Verriegeln lassen Sie die Teleskoprohr-Arretierung beim Ziehen los. Sie hören ein deutliches Klicken.

Ihr Bodenstaubsauger ist jetzt einsatzbereit.

2 Montieren

2.3 Weitere Düsen (Zubehör) verwenden

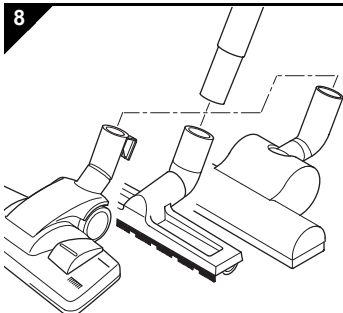
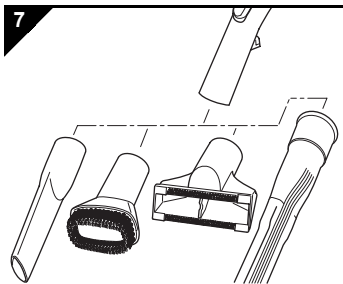
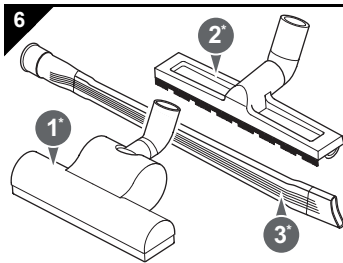


Neben der soeben montierten Bodendüse können Sie den Funktionsumfang Ihres Bodenstaubsaugers mit weiteren Düsen wie folgt erweitern. Als **Zubehör** sind im Lieferumfang enthalten:

- **Fugendüse (Abb. 5/1)**
Zum Saugen schwer zugänglicher Stellen.
- **Möbelbürste (Abb. 5/2)**
Zum Saugen empfindlicher Oberflächen.
- **Polsterdüse (Abb. 5/3)**
Zum schonenden Saugen von Polstermöbeln.

Optional* (*d. h. je nach Modell und Ausführung im Lieferumfang) erhältlich sind weiterhin:

- **Turbobürste (Abb. 6/1*)**
Zur Tiefenreinigung von Teppichen mithilfe ihres rotierenden Bürstenkopfs.
- **Parkettbürste (Abb. 6/2*)**
Zum Absaugen besonders empfindlicher Oberflächen (z. B. Parkett, Laminat) mithilfe ihrer langen, weichen Borsten.
- **lange, flexible Fugendüse (Abb. 6/3*)**
Benutzen Sie diese, um Staub aus entlegenen, schwer zugänglichen Stellen zu saugen.



HINWEIS:

Wenn Sie die lange, flexible Fugendüse einsetzen, kann es unter Umständen dazu kommen, dass der Unterdruck im Staubsauger zu groß wird und deshalb das Sicherheitsventil im Staubsauger auslöst. Dies äußert sich z. B. durch einen Pfeifton (je nach Staubsaugermodell unterschiedlich) und deutlich verminderter Saugleistung. In diesem Fall müssen Sie den Nebenluftregler (Abb. 1/20) öffnen, bis das Ventil nicht mehr auslöst.

Zum Aufsetzen der Düsen gehen Sie wie folgt vor:

⚠ ACHTUNG:

Setzen Sie nur unbeschädigte Düsen ein. Beschädigte Düsen können Gegenstände und Oberflächen zerkratzen oder beschädigen.

1. Ziehen Sie die vorhandene Düse ab.
2. Stecken Sie die gewünschte Düse bei Bedarf direkt auf den Handgriff (Abb. 7) oder auf das untere Ende des Teleskoprohrs (Abb. 8).
3. Befestigen Sie nicht mehr benötigte Düsen, sofern möglich, an der Zubehörhalterung (Abb. 5).

3 Bedienung

3.1 Vor dem Einschalten

⚠️ **WARNUNG:**

Verletzungsgefahr! Prüfen Sie Gerät und Stromkabel vor jeder Benutzung. Ein beschädigtes Gerät darf nicht verwendet werden.

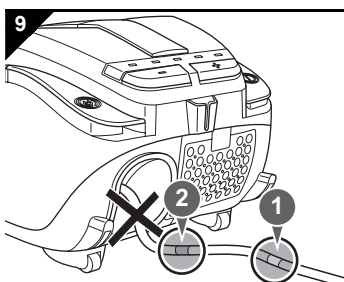
⚠️ **ACHTUNG:**

Informieren Sie sich vor dem Saugen über die Ansprüche Ihres Bodenbelags. Beachten Sie die Empfehlungen der Bodenbelaghersteller.

⚠️ **ACHTUNG:**

Verwenden Sie den Bodenstaubsauger nur, wenn alle Filter intakt, trocken und korrekt eingesetzt sind. Stellen Sie sicher, dass keine Öffnungen verstopft sind. Anderenfalls kann der Staubsauger beschädigt werden.

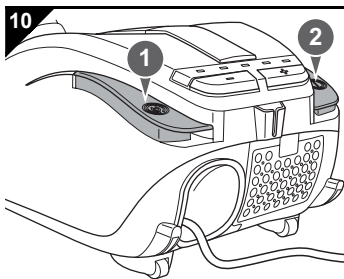
3.2 Staubsaugen



1. Stecken Sie die gewünschte Düse auf, ▷ *Kapitel 2.3, „Weitere Düsen (Zubehör) verwenden“.*
2. Ziehen Sie das Stromkabel bis zur gelben Markierung (Abb. 9/1) heraus.

⚠️ **WARNUNG:**

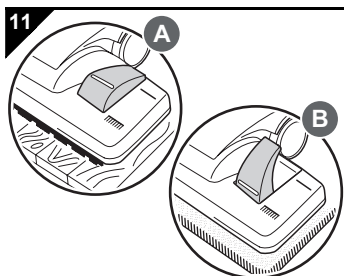
Gefahr eines elektrischen Schlages! Falls die rote Markierung (Abb. 9/2) sichtbar ist, ziehen Sie das Kabel mithilfe der Kabelaufrolltaste (Abb. 10/1) wieder bis zur gelben Markierung ein. Anderenfalls kann das Kabel abreißen.



3. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit Schutzkontakt.
4. Schalten Sie das Gerät am Ein-/Aus-Schalter (Abb. 10/2) ein.
5. Stellen Sie je nach Bodenbelag den Umschalter „Teppich/Hartboden“ (Abb. 11) ein:
 - **Hartboden (Abb. 11/A)**
Laminat, Fliesen, PVC usw.
 - **Teppich (Abb. 11/B)**
Lang- und kurzflorige Teppiche, Läufer usw.
6. Ziehen Sie den Staubsauger zum Saugen wie einen Schlitten hinter sich her.

⚠️ **WARNUNG:**

Verletzungsgefahr! Achten Sie insbesondere beim Saugen von Treppen darauf, dass Sie sich stets oberhalb des Gerätes befinden.

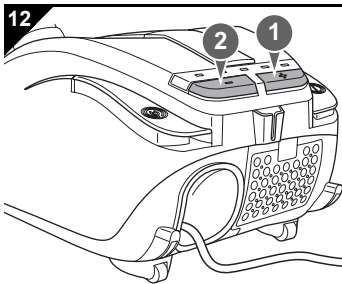


3 Bedienung

HINWEIS:

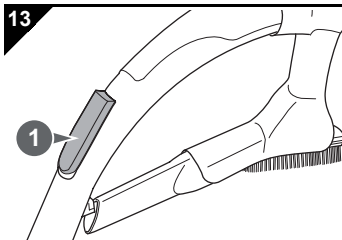
Das Gerät besitzt einen Überhitzungsschutz. Es schaltet sich bei Überhitzung automatisch ab. Ist dies der Fall, schalten Sie das Gerät am Ein-/Aus-Schalter aus und ziehen Sie den Stecker. Beseitigen Sie die Ursache der Überhitzung (z. B. verstopfte Saugwege oder verschmutzter Filter). Warten Sie ca. 45 Minuten. Das abgekühlte Gerät können Sie wieder benutzen.

3.3 Saugleistung einstellen



Sie haben die Möglichkeit, die Saugleistung dem zu saugenden Untergrund anzupassen.

- Erhöhen Sie die Saugleistung je nach Bedarf mit der „+“-Taste (Abb. 12/1) bzw. vermindern sie die eingestellte Saugleistung mit der „-“-Taste (Abb. 12/2):
 - **schwache Saugleistung (1-2 LEDs):**
für Hartböden wie Parkett, Fliesen, Laminat usw. oder für Textilien wie Gardinen, Vorhänge usw.
 - **mittlere Saugleistung (3-4 LEDs):**
für kurzflorige Teppiche, Läufer usw.
 - **starke Saugleistung (5 LEDs):**
für langflorige Teppiche, Läufer usw.



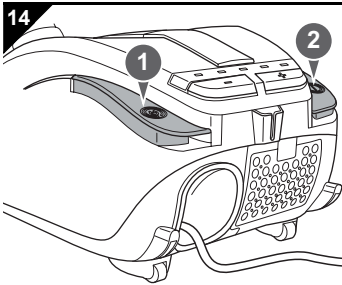
- Mit dem Nebenluftregler (Abb. 13/1) können Sie die Saugleistung schnell reduzieren, wenn weniger Saugleistung benötigt wird oder z. B. um eingesaugte Gegenstände wieder freizugeben.

HINWEIS:

Der Nebenluftregler (Abb. 13/1) muss im Normalfall vollständig geschlossen sein, damit die Saugleistung nicht unnötig gemindert wird.

3 Bedienung

3.4 Ausschalten und Stromkabel aufrollen



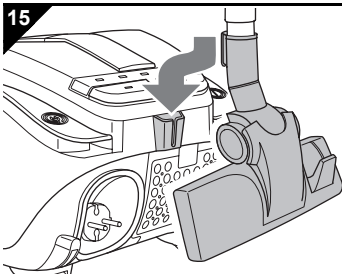
1. Schalten Sie das Gerät am Ein-/Aus-Schalter (Abb. 14/ 2) aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Behalten Sie den Stecker in der Hand.

⚠ **WARNUNG:**

Verletzungsgefahr! Beim unkontrollierten Einziehen des Stromkabels kann dieses umherschlingern, zur Stolperfalle werden oder Gegenstände umreißen. Behalten Sie daher den Stecker in der Hand und führen Sie ihn beim Einziehen des Stromkabels mit.

3. Drücken Sie die Kabelaufrolltaste (Abb. 14/1), um das Stromkabel einzuziehen. Führen Sie es auf dem letzten Stück mit dem Stecker in der Hand.

3.5 Transportieren und Aufbewahren



- Zum **Transport** können Sie den Bodenstaubsauger am Trageingriff tragen (Abb. 16/1).
- Zum **Abstellen** oder bei Arbeitspausen können Sie den Park-/Verstauhaken in die Parkhalterung einhängen (Abb. 15). Es empfiehlt sich, vorher das Teleskoprohr einzufahren.

⚠ **WARNUNG:**

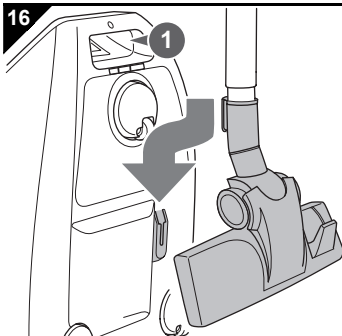
Verletzungsgefahr! Schalten Sie das Gerät in Arbeitspausen aus und beachten Sie die Hinweise unter [▷ Kapitel 3.4, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“](#).

- Zum **Aufbewahren** können Sie den Park-/Verstauhaken in die Verstauhalterung an der Unterseite des Bodenstaubsaugers einhängen (Abb. 16). Es empfiehlt sich, vorher das Teleskoprohr einzufahren.

⚠ **ACHTUNG:**

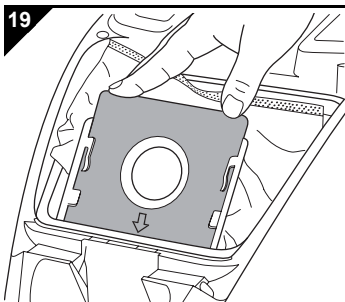
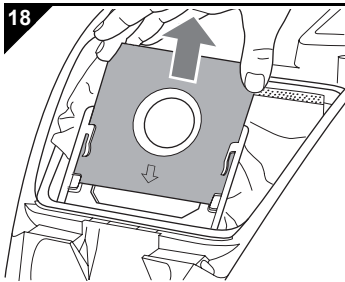
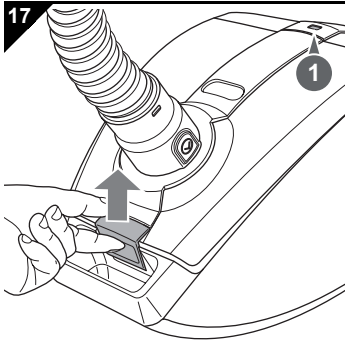
Stellen Sie das Gerät nie direkt neben Wärmequellen ab (z. B. Heizung, Ofen). Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Die Hitze kann das Gerät beschädigen.

- Zum **Lagern** über einen längeren Zeitraum ersetzen Sie den Staubfilterbeutel durch einen neuen [▷ Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“](#). Lagern Sie das Gerät stets kühl, trocken und für Kinder unzugänglich.



4 Wartung

4.1 Staubfilterbeutel wechseln



- Wechseln Sie den Staubfilterbeutel wenn die Staubfilterbeutelwechsel-Anzeige (Abb. 17/1) leuchtet, vor längerer Lagerung oder vor dem Versand.
- Wechseln Sie den Staubfilterbeutel aus hygienischen Gründen zudem spätestens alle 3 Monate.

⚠ ACHTUNG:

Bevor Sie den Staubfilterbeutel wechseln, schalten Sie das Gerät aus und beachten Sie die Hinweise unter **▷ Kapitel 3.4, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“**. So vermeiden Sie, dass Staub das Gerät zerstört.

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, **▷ Kapitel 3.4, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“**.
2. Entriegeln Sie den Staubraumdeckel (Abb. 17/Pfeil).
3. Klappen Sie den Staubraumdeckel so weit auf, bis er spürbar einrastet und von selbst geöffnet bleibt.
4. Ziehen Sie den Staubfilterbeutel nach oben heraus (Abb. 18).

HINWEIS:

Den Staubfilterbeutel können Sie im normalen Hausmüll entsorgen, sofern er keinen für den Hausmüll verbotenen Schmutz enthält.

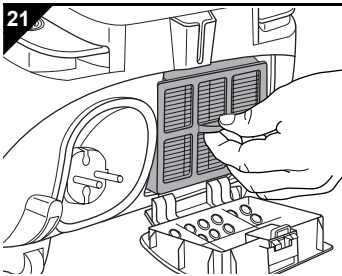
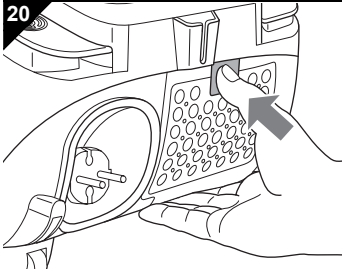
5. Kontrollieren/Reinigen Sie bei dieser Gelegenheit zugleich den Motorschutzfilter (**▷ Kapitel 4.3, „Motorschutzfilter reinigen/wechseln“**).
6. Entfernen Sie Staubrückstände, die sich eventuell im Staubraum befinden.
7. Schieben Sie den neuen Staubfilterbeutel hinter die Führungen in seinen Staubbeutelhalter (Abb. 19). Achten Sie dabei darauf, dass der auf dem Staubfilterbeutel-Schild aufgebrachte Pfeil nach unten zeigt.
8. Drücken Sie den Staubfilterbeutel dann nach unten, bis er auf der Unterkante des Staubbeutelhalters aufliegt.
9. Schließen Sie den Staubraumdeckel. Er rastet hörbar ein.

HINWEIS:

Der Staubraumdeckel lässt sich nur schließen, wenn der Staubfilterbeutel korrekt eingesetzt ist.

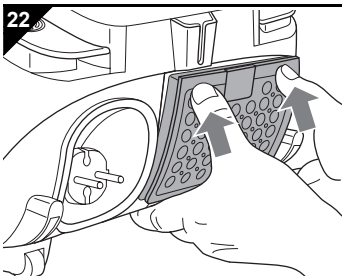
4 Wartung

4.2 Hygiene-Ausblasfilter reinigen/wechseln



⚠ ACHTUNG:

Der Filter ist waschbar, jedoch weder spülmaschinen- noch waschmaschinentauglich. Verwenden Sie außerdem zur Reinigung keine Reinigungsmittel oder Bürsten mit harten Borsten. Lassen Sie den Filter nach der Reinigung ca. 24 Stunden bei Raumtemperatur trocknen. Setzen Sie ihn erst wieder ein, wenn er völlig trocken ist.



Der **Hygiene-Ausblasfilter** (Abb. 21) filtert feinste Partikel aus der ausgeblasenen Luft.

- Reinigen: bei jedem Staubfilterbeutelwechsel (▷ Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“); spätestens aber alle 6 Monate

- Austauschen: nur bei sehr starker Verschmutzung oder Defekt

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Entriegelung der Ausblasfilter-Abdeckung (Abb. 20) und klappen Sie die Abdeckung nach unten weg.
3. Entnehmen Sie den Hygiene-Ausblasfilter (Abb. 21).
4. Klopfen Sie den Hygiene-Ausblasfilter zur Grobreinigung über einem Mülleimer aus.
5. Sollte dies nicht genügen, bürsten Sie Verschmutzungen mit einer trockenen, weichen Bürste, z. B. der mitgelieferten Möbelbürste, aus.
6. Sollte eine Trockenreinigung nicht ausreichen, spülen Sie den Filter von Hand unter fließend kaltem oder handwarmem, klarem Wasser gründlich aus.

7. Falls der Filter beschädigt oder verformt sein sollte, ersetzen Sie ihn (Bestellinformationen ▷ Kapitel 5.2, „Zubehör- und Ersatzteilliste“).

8. Setzen Sie den neuen/gereinigten und vollkommen trockenen Filter wie abgebildet zurück in seine Konsole (Abb. 21). Die Zunge zur Entnahme des Filters muss aus dem Gerät heraus zeigen.

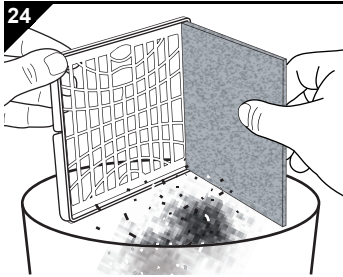
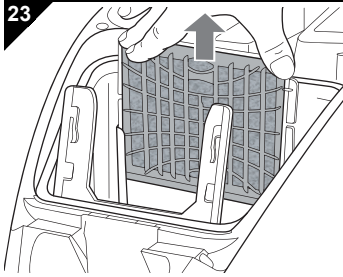
9. Setzen Sie die Ausblasfilter-Abdeckung zuerst unten ein und drücken Sie sie dann in das Gerät herein (Abb. 22), bis sie deutlich hör- und spürbar einrastet.

HINWEIS:

Achten Sie darauf, dass der Hygiene-Ausblasfilter stets korrekt sitzt und die Ausblasfilter-Abdeckung stets vollständig eingerastet ist, da die Ausblasluft anderenfalls unzureichend gefiltert wird.

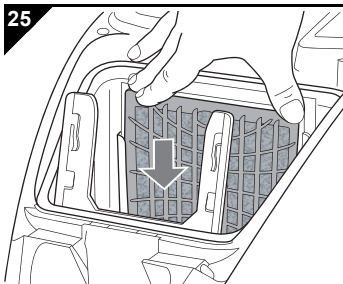
4 Wartung

4.3 Motorschutzfilter reinigen/wechseln



⚠ ACHTUNG:

Der Filter ist waschbar, jedoch weder spülmaschinen- noch waschmaschinentauglich. Verwenden Sie außerdem zur Reinigung keine Reinigungsmittel oder Bürsten mit harten Borsten. Lassen Sie den Filter nach der Reinigung ca. 24 Stunden bei Raumtemperatur trocknen. Setzen Sie ihn erst wieder ein, wenn er völlig trocken ist.



4.4 Gehäuse reinigen

Der **Motorschutzfilter (Abb. 23)** verhindert, dass größere Partikel den Motor beschädigen.

■ Reinigen: bei jedem Staubfilterbeutelwechsel (▷Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“); spätestens aber alle 3 Monate

■ Austauschen: nach jedem Öffnen eines neuen Staubfilterbeutelpaketes, da grundsätzlich ein neuer Motorschutzfilter darin enthalten ist; spätestens aber alle 6 Monate

1. Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie den Staubfilterbeutel, wie unter ▷Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“, Schritte 1-4 beschrieben.
2. Ziehen Sie den Filterhalter samt Motorschutzfilter nach oben aus seiner Halterung (Abb. 23).
3. Halten Sie den Filterhalter samt Motorschutzfilter über einen Mülleimer.
4. Trennen Sie die Filterelemente erst jetzt voneinander (Abb. 24) und klopfen Sie sie leicht von allen Seiten aus.
5. Spülen Sie den Filter von Hand unter fließend kaltem oder handwarmem, klarem Wasser gründlich aus.

6. Falls der Filter beschädigt oder verformt sein sollte, ersetzen Sie ihn durch einen neuen (▷Kapitel 5.2, „Zubehör- und Ersatzteilliste“).

7. Setzen Sie den neuen/gereinigten und vollkommen trockenen Filter zurück in seinen Filterhalter.

8. Schieben Sie den frisch bestückten Filterhalter wieder in seine Halterung (Abb. 25).

9. Setzen Sie einen Staubfilterbeutel ein und schließen Sie den Staubraumdeckel, ▷Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“ Schritte 7-9.

⚠ ACHTUNG:

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol, da diese das Gehäuse beschädigen.

■ Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht angefeuchteten Tuch.

5 Problembehebung

5.1 Bevor Sie das Gerät einsenden

Bevor Sie Ihren zuständigen Royal-Vertragshändler, Royal-Servicepartner oder Ihren Fachmarkt kontaktieren, prüfen Sie anhand der folgenden Tabelle, ob Sie das Problem selbst beseitigen können.



WARNUNG:

Verletzungsgefahr! Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät! Bevor Sie auf Problemsuche gehen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, [▷ Kapitel 3.4, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“](#).

| Problem | mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| Gerät hört plötzlich auf zu saugen. | Überhitzungsschutz hat angesprochen (möglicherweise aufgrund verstopfter Saugwege, stark verschmutzter Filter o. Ä.). | Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Beseitigen Sie die Ursache der Überhitzung (z. B. Teleskoprohr und Saugschlauch demontieren und Verstopfung entfernen und/oder Filter reinigen). Warten Sie ca. 45 Minuten. Das abgekühlte Gerät können Sie wieder einschalten. |
| Saugergebnis ist trotz einwandfreier Funktion nicht zufriedenstellend. | Aufgesteckte Düse ist dem Bodenbelag nicht angemessen. | Stecken Sie die korrekte Düse auf, ▷ Kapitel 2.3, „Weitere Düsen (Zubehör) verwenden“ . |
| | Stellung des Umschalters „Teppich/Hartboden“ (Abb. 1/14) ist dem Untergrund nicht angemessen. | Passen Sie die Stellung des Umschalters „Teppich/Hartboden“ (Abb. 1/14) an den Bodenbelag an, ▷ Kapitel 3.2, „Staubsaugen“ Schritt 5 . |
| | Eingestellte Saugleistung ist dem Untergrund nicht angemessen. | Passen Sie die Saugleistung an den Bodenbelag an, ▷ Kapitel 3.3, „Saugleistung einstellen“ . |
| | Nebenluftregler (Abb. 1/20) ist geöffnet. | Schließen Sie den Nebenluftregler (Abb. 1/20), ▷ Kapitel 3.3, „Saugleistung einstellen“ . |
| | Düse, Teleskoprohr oder Saugschlauch sind verstopft. | Entfernen Sie die Verstopfung. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z. B. einen Besenstiel). |
| | Filter ist verschmutzt. | Wechseln/reinigen Sie den entsprechenden Filter, ▷ Kapitel 4.2, „Hygiene-Ausblasfilter reinigen/wechseln“ bzw. ▷ Kapitel 4.3, „Motorschutzfilter reinigen/wechseln“ . |
| Staubfilterbeutelwechsel-Anzeige (Abb. 1/3) leuchtet. | Staubfilterbeutel ist überfüllt. | Ersetzen Sie den Staubfilterbeutel durch einen neuen, ▷ Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“ . |
| Staubraumdeckel lässt sich nicht schließen. | Staubfilterbeutel ist nicht korrekt eingesetzt. | Setzen Sie den Staubfilterbeutel wie beschrieben ein, ▷ Kapitel 4.1, „Staubfilterbeutel wechseln“ . |

HINWEIS:

Wenn Sie das Problem mithilfe obiger Tabelle nicht beheben konnten, kontaktieren Sie die Service-Hotline ([▷ Seite 19, „Garantie“](#)) oder den Kundenservice ([▷ Seite 197, „International Service“](#)).

5 Problembhebung

5.2 Zubehör- und Ersatzteilliste

| Artikel-Nr. | Inhalt |
|-------------|---|
| 7010022 | 5 Staubfilterbeutel + 1 Motorschutzfilter |
| 7117001 | Filterset bestehend aus 1 Motorschutzfilter + 1 Hygiene-Ausblasfilter |
| M203-4 | 1 Parkettbürste |
| M208-8 | 1 Turbobürste |
| M232 | 1 lange, flexible Fugendüse |

5.3 Bezugsquellen

- Zubehör und Ersatzteile können nachbestellt werden. Diese erhalten Sie bei den Firmen:

Service-Versand
Ina Riedmüller
Frankenstraße 34
89233 Neu-Ulm
Deutschland
Tel.: +49 - 7307 - 51 75
Fax: +49 - 7307 - 41 56
Riedmueller.service@t-online.de

Service Center
Feuerbach KG
Corneliusstr. 75
40215 Düsseldorf
Deutschland
Tel.: +49 - 211 - 38 10 07
Fax: +49 - 211 - 37 04 97

- Weitere Artikel können in unserem Onlineshop bezogen werden unter: www.royal-appliance.de

5.4 Kaufempfehlung

Wir empfehlen zum Nachkauf: *Swirl[®] Y05 Staubfilterbeutel mit MicroPor[®] Filtration*

HINWEIS:

Beutel in Richtung "A" einlegen.

Swirl[®], MicroPor[®] und "Y05" sind reg. Marken eines Unternehmens der Melitta Gruppe, die mit deren Genehmigung benutzt werden.

5.5 Entsorgung



Die verwendeten Filter sind aus umweltverträglichen Materialien hergestellt und können im Hausmüll entsorgt werden.

Wenn das Gebrauchsende erreicht ist, insbesondere, wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen. Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften. Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Wenden Sie sich für Ratschläge bezüglich des Recyclings an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

6 Garantie

6.1 Garantiebedingungen

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes oder des Zubehörs (Schäden an Zubehörteilen führen nicht automatisch zum Umtausch des kompletten Gerätes) unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Von der Garantie sind Schäden ausgenommen, die auf unsachgemäßen Gebrauch (Betrieb mit falscher Stromart/-spannung, Anschluss an ungeeignete Stromquellen, Bruch usw.) zurückzuführen sind, normaler Verschleiß und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.

Bei Eingriffen durch eine nicht von uns autorisierte Stelle oder bei Verwendung anderer als original Royal Appliance Ersatzteile erlischt die Garantie. Verschleißteile fallen nicht unter die Garantie und sind deshalb kostenpflichtig!

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn das Kaufdatum durch Stempel und Unterschrift des Händlers auf der Garantiekarte bestätigt ist oder eine Rechnungskopie dem eingeschickten Gerät beiliegt. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiezeit, noch beginnt dadurch ein Anspruch auf eine neue Garantie!

6.2 Im Garantiefall

Versenden Sie das Gerät mit leerem Staubfilterbeutel und einer kurzen Fehlerbeschreibung in Blockschrift. Versehen Sie das Anschreiben mit dem Vermerk „Zur Garantie“. Senden Sie es zusammen mit der Garantiekarte oder einer Rechnungskopie an folgende Adresse:



0180 501 50 50*
In Deutschland stehen wir Ihnen für Fragen, Anregungen oder bei Problemen gerne zur Verfügung.
Mo.-Fr. 8-20 Uhr
* 0,14 €/Min. aus dem deutschen Festnetz
deutscher Mobilfunkhöchstpreis 0,42 €/Min.



Royal Appliance International GmbH

Abt. Kundenservice
Jagenbergstraße 19

41468 Neuss
Deutschland

Tel.: +49 (0) 2103 / 20 07 10

Fax: +49 (0) 2103 / 20 07 77

www.royal-appliance.de

info@royal-appliance.de

An overview of your BG1Silence

Thank you!

Thank you for buying the BG1Silence and for your confidence in us.

Parts/scope of delivery (Fig. 1)

- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Dust compartment cover release | 21 | Accessory bracket |
| 2 | Suction hose intake opening | 22 | Furniture brush |
| 3 | Dust filter bag change indicator | 23 | Crevice nozzle |
| 4 | Cable retraction button | 24 | Upholstery nozzle |
| 5 | On/off switch | 25 | Suction tube connection nozzle |
| 6 | Suction display | 26 | Suction hose release catch |
| 7 | "-" button to reduce suction power | 27 | Operating manual |
| 8 | "+" button to increase suction power | | |
| 9 | Parking bracket | | |
| 10 | Exhaust filter cover release button | | |
| 11 | Power cord with plug | | |
| 12 | Storage bracket | | |
| 13 | Recessed handle | | |
| 14 | "Carpet/hard floor" selector | | |
| 15 | Floor nozzle (Fig. as an example) | | |
| 16 | Parking/Storage hook | | |
| 17 | Accessory bracket | | |
| 18 | Telescopic tube stop catch | | |
| 19 | Telescopic tube | | |
| 20 | Bypass vent | | |
- in the appliance:**
- Hygienic exhaust filter
 - Motor protection filter
 - Dust bag holder
 - Dust filter bag
- optional accessories:**
- additional dust filter bag (*)
 - Turbo brush (Fig. 6/1*)
 - Parquet brush (Fig. 6/2*)
 - Long flexible crevice nozzle (Fig. 6/3*)
- * depending on model and scope of delivery

Technical data

Appliance : Cylinder Vacuum Cleaner

Model : BG1Silence [M7117 (-0/-1/...../-9)]

Voltage : 220...240 V~, 50 Hz

Power : 1,000 W

Cable length : approx. 6.0 m

Dust bag : Capacity approx. 1.5 litres

Weight : approx. 5.3 kg



: Corresponds to applicable European Directives.



: Protection class II (Protective insulation)



: For domestic use only

Technical and design specifications may be changed in the course of continuous product improvement.
© Royal Appliance International GmbH

List of contents

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Safety instructions..... | 22 |
| 1.1 | About the Operating Manual..... | 22 |
| 1.2 | Re: Certain groups of persons..... | 22 |
| 1.3 | Re: Power supply | 23 |
| 1.4 | Re: Appropriate Use | 24 |
| 1.5 | If the appliance is defective | 24 |
| 2 | Assembly | 25 |
| 2.1 | Unpacking..... | 25 |
| 2.2 | Assembly | 25 |
| 2.3 | Using other nozzles (accessories)..... | 26 |
| 3 | Operation | 27 |
| 3.1 | Before switching on | 27 |
| 3.2 | Vacuum cleaning | 27 |
| 3.3 | Adjusting suction power..... | 28 |
| 3.4 | Switching off the appliance and retracting the power cord | 29 |
| 3.5 | Transport and storage | 29 |
| 4 | Maintenance | 30 |
| 4.1 | Changing the dust filter bag..... | 30 |
| 4.2 | Cleaning / changing the exhaust filter | 31 |
| 4.3 | Cleaning / changing the motor protection filter | 32 |
| 4.4 | Cleaning the housing..... | 32 |
| 5 | Troubleshooting..... | 33 |
| 5.1 | Before you send in the appliance | 33 |
| 5.2 | Accessories and spare parts | 34 |
| 5.3 | Supply sources | 34 |
| 5.4 | Recommendation | 34 |
| 5.5 | Disposal..... | 34 |
| 6 | Warranty | 35 |
| 6.1 | Warranty conditions..... | 35 |
| 6.2 | In case of a warranty claim..... | 35 |



1 Safety instructions

1.1 About the Operating Manual



Read this operating manual completely before working with the appliance. Keep the operating manual in a safe place. If you pass the appliance on to someone else, give them the operating manual as well.

Non-compliance with these instructions can lead to serious injuries or damage to the appliance. We assume no liability for damage that occurs as a result of non-compliance with this operating manual.

Important notes for your safety are especially marked. Always observe these notices to avoid accidents and damage to the appliance.

WARNING:

Warning concerning health hazards describing possible risks of injury.

ATTENTION:

Warning concerning possible dangers to the appliance or other objects.

NOTE:

Highlights tips and information.

1.2 Re: Certain groups of persons



- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental abilities or insufficient experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed in the proper use of the appliance by this person. Store it out of reach.
- Never leave the appliance unattended and use it with special precaution if children or persons who cannot judge dangers are nearby. Children should be supervised in order to make sure that they do not play with the appliance. Children must not be allowed to stand or sit on the appliance.
- Make sure that children can never strangle themselves with the power cord. There is danger of strangulation.
- Packing material must not be used to play with. There is danger of suffocation.

1 Safety instructions

1.3 Re: Power supply



- The appliance runs on electricity - that means there is a general risk of electric shock. Therefore:
 - Never touch the plug with wet hands. Do not operate the appliance outside or in rooms with a high level of humidity.
 - Always pull directly at the plug if you want to disconnect the appliance from the mains. Never pull on the cable as this could damage it. Never carry the appliance by its cord.
 - Take care that the power cord is not bent, pinched, rolled over or gets in contact with heat sources or sharp edges. Also take care that it does not become a stumbling-hazard.
 - If possible, avoid using extension cords. If you must use an extension cord, use only safety-certified, water-protected single extension cords (no-multi-socket distributors) designed for the power consumption of the appliance.
 - Never immerse the appliance in water or other liquids; keep it away from rain and moisture.
 - Before connecting to the power supply, make sure that the voltage stated on the type plate matches the voltage of your plug socket. Only use sockets with a ground/safety contact.



1 Safety instructions

1.4 Re: Appropriate Use



Only use the cylinder vacuum cleaner in your household to clean normally soiled floors as well as, depending on the type of attached nozzle (accessory) of furniture. Any other use is considered inappropriate and is prohibited.

It is especially forbidden:

- To vacuum-clean:
 - People, animals, plants. Especially hair, fingers and other parts of the body as well as pieces of clothing worn on the body. They could be pulled in and cause severe injuries.
 - Hot ash, burning cigarettes or matches. This could cause a fire.
 - Pointed objects, such as glass shards, nails, etc. They can damage the appliance.
 - Water and other fluids, especially damp carpet cleaning agents. Moisture inside the appliance can cause a short-circuit.
 - Toner (for laser printers, copying machines, etc.). There is danger of fire or explosion.
 - Rubble, plaster, cement, fine drilling-dust, make-up, etc. These might damage the appliance.
- To use the appliance near explosive or easily flammable substances. There is danger of fire or explosion.
- To use the appliance outdoors. There is a risk of the appliance being destroyed by rain and dirt.
- Sticking objects into the appliance's openings during use. The appliance may overheat.
- To alter or repair the appliance yourself.

1.5 If the appliance is defective



- Never use a defective appliance or operate an appliance with a defective power cord. If the power cord of this appliance is damaged it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's authorised service representative or a similarly qualified person to avoid danger.
- Bring or send defective appliances to a specialist dealer or to Royal Appliance Customer Services for repair. Address ▷page 197, "International Service".

2 Assembly

2.1 Unpacking

1. Unpack the appliance and all its accessories.
2. Check the contents for completeness and possible damage. Information regarding scope of delivery ▷ Page 20, "An overview of your BG1Silence".

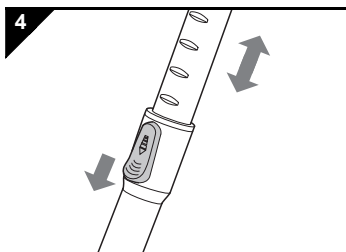
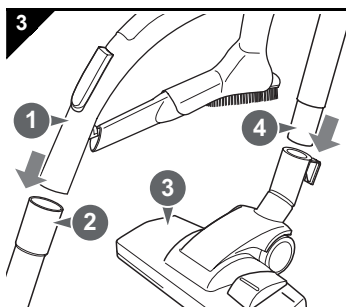
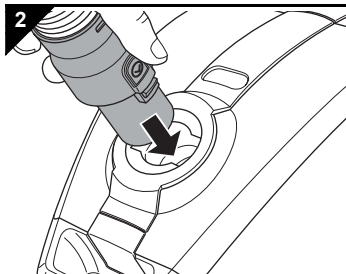
ATTENTION:

Always send the appliance in its original packaging to avoid transport damage. Keep the packaging for such an event. Dispose of no longer needed packaging material according to the applicable regulations of your country.

NOTE:

Immediately contact your dealer if you have found damage resulting from transport.

2.2 Assembly



WARNING:

Danger of injury! Only assemble the appliance if it is not connected to the power supply. It could be switched on accidentally.

1. Insert the connecting tube of the suction hose into the intake opening (Fig. 2) of the cylinder vacuum cleaner until you feel and hear it locking into place. When doing so, make sure that the lock points towards the slots of the intake opening (Fig. 2/arrow).
2. Insert the handle (Fig. 3/1) into the upper end of the telescopic tube (Fig. 3/2).
3. Attach the floor nozzle (Fig. 3/3) to the bottom end of the telescopic tube (Fig. 3/4).

NOTE:

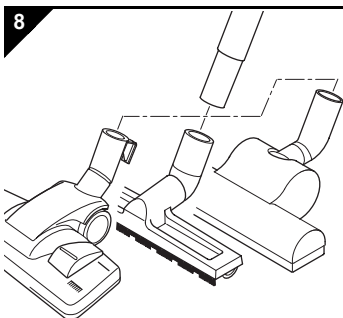
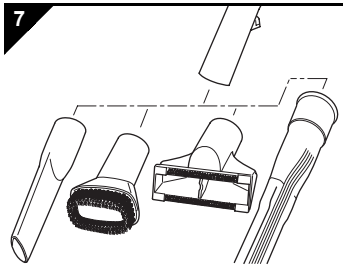
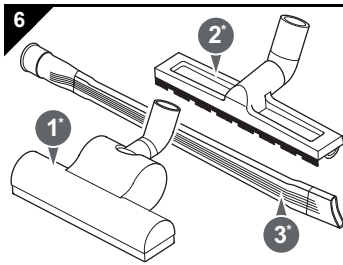
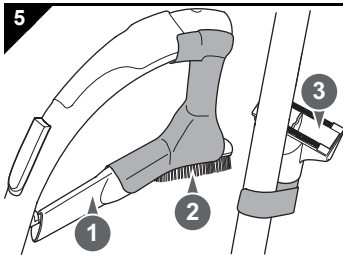
It might be necessary to press a bit harder or to twist the two parts against each other when putting them together in order to firmly join them.

4. Adjust the length of the telescopic tube. Press down the release latch on the tube to (Fig. 4) do this. Then extend the telescopic tube to the desired length. Let go of the release catch while pulling until it locks in place. You will hear a distinct click.

Your vacuum cleaner is now ready for use.

2 Assembly

2.3 Using other nozzles (accessories)



Besides the floor nozzle you just attached, you may extend the functions of your cylinder vacuum cleaner with other nozzles. The supplied **accessories** include:

- **Crevice nozzle (Fig. 5/1)**
For vacuuming spots difficult to reach.
- **Furniture brush (Fig. 5/2)**
For cleaning delicate surfaces.
- **Upholstery nozzle (Fig. 5/3)**
For gentle vacuuming of upholstered furniture.

Optionally available (*i.e. included in the scope of delivery depending on model and features):

- **Turbo brush (Fig. 6/1*)**
For thoroughly deep cleaning of carpets with the brush roller head.
- **Parquet brush (Fig. 6/2*)**
For vacuuming especially delicate surfaces (e.g. parquet, laminate) with long, soft bristles.
- **Long flexible crevice nozzle (Fig. 6/3*)**
Use this to vacuum dust from distant, hard-to-reach places.

NOTE:

When you use the long, flexible crevice nozzle, under certain circumstances the pressure inside the vacuum cleaner might drop too far thus triggering the safety valve. The signal for this is e.g. a whistling noise (depending on the vacuum cleaner model) and greatly reduced suction performance. In this case, you must open the bypass vent (Fig. 1/20) until the valve no longer triggers.

Proceed as follows to fit on the nozzles:

⚠ ATTENTION:

Use only intact nozzles. Defective nozzles may scratch or damage surfaces and objects.

1. Pull off the attached nozzle.
2. Push the desired nozzle onto the lower end of the telescopic tube (Fig. 8) or if necessary directly onto the handle (Fig. 7).
3. If possible, store nozzles not in use on the accessory bracket (Fig. 5).

3 Operation

3.1 Before switching on

WARNING:

Danger of injury! Check appliance and power cord before each use. A damaged appliance must never be used.

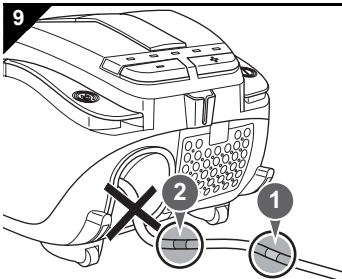
ATTENTION:

Check the requirements of your flooring before using the vacuum cleaner. Follow the recommendations of the flooring manufacturers.

ATTENTION:

Only use the cylinder vacuum cleaner when all filters are intact, dry and correctly fitted. Make sure that no openings are clogged. Otherwise the vacuum cleaner might be damaged.

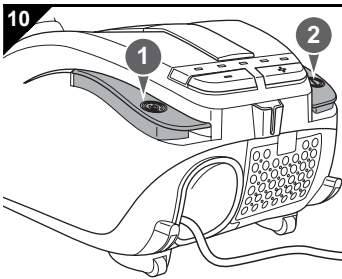
3.2 Vacuum cleaning



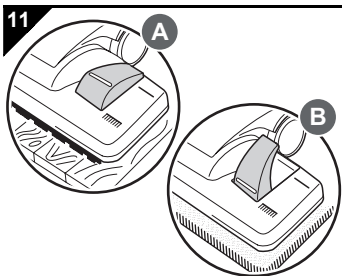
1. Fit on the desired nozzle, ▸ *chapter 2.3, "Using other nozzles (accessories)"*.
2. Pull out the power cord until the yellow marking is visible (Fig. 9/1).

WARNING:

Danger of electric shock! If the red marking shows (Fig. 9/2) retract the cord by pressing the retract button to pull in the cable (Fig. 10/1) up to the yellow mark again. Otherwise the cable can break off.



3. Insert the mains plug into a socket with ground/safety contact.
4. Switch on the appliance with the on/off switch (Fig. 10/2).
5. Set the nozzle switch to "carpet" or "hard floor" according to the floor covering (Fig. 11) to be cleaned:
 - **Hard floor (Fig. 11/A)**
Laminate, tile, PVC, etc.
 - **Carpet (Fig. 11/B)**
Deep and short-pile carpets, rugs, runners, etc.
6. When working with the vacuum cleaner, pull it after you like a sleigh.



WARNING:

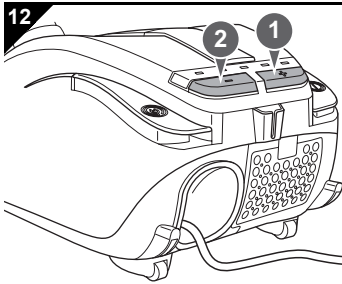
Danger of injury! Especially when vacuum-cleaning stairs make sure that you always stand on a higher level than the appliance.

3 Operation

NOTE:

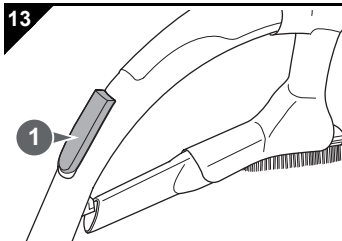
The appliance has an overheating protection circuit. It automatically cuts off the power supply if the motor is overheated. In this case switch off the vacuum cleaner with the on/off switch and pull out the plug. Eliminate the cause of overheating (e.g. clogged suction paths or dirty filters). Wait for about 45 minutes. After the appliance has cooled off, you may use it again.

3.3 Adjusting suction power



You can adjust the suction power to suit the type of floor being cleaned.

- Increase the suction power as required using the " + " button (Fig. 12/1) or decrease the suction power with the " - " button (Fig. 12/2):
 - **low suction (1-2 LEDs):**
for hard floors such as parquet, tiles, laminate, etc. or for textiles such as drapes, curtains, etc.
 - **medium suction (3-4 LEDs):**
for short-pile carpets, runners, etc.
 - **high suction (5 LEDs):**
for deep-pile carpets, runners, etc.



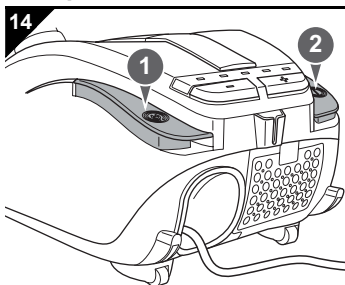
- With the bypass vent (Fig. 13/1) you can quickly reduce the suction power if less power is needed, or to e.g. release objects accidentally sucked in.

NOTE:

The bypass vent (Fig. 13/1) should normally be completely shut so that the suction power is not reduced unnecessarily.

3 Operation

3.4 Switching off the appliance and retracting the power cord



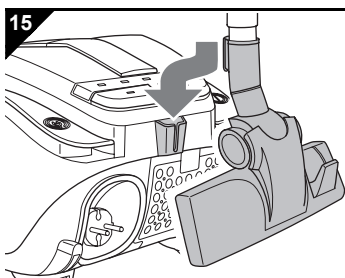
1. Switch the appliance off via the on/off switch (Fig. 14/2) and unplug the plug from the mains socket.
2. Keep the plug in your hand.

⚠ WARNING:

Danger of injury! During uncontrolled retraction the power cord can whip around, become a tripping hazard or knock over objects. Therefore, keep the plug in your hand and guide it when retracting the power cord.

3. Push the cable retraction button (Fig. 14/1) to retract the power cable. Guide the power cord with the plug in your hand during retraction.

3.5 Transport and storage

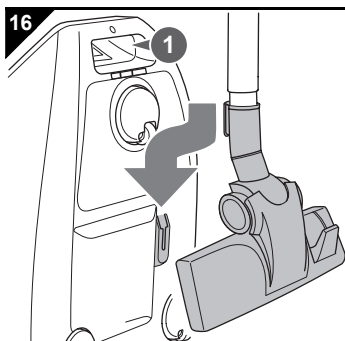


- To **transport** the cylinder vacuum cleaner, you can carry it by the carrying-handle (Fig. 16/1).
- To **store** it or when not working with it you can hook the parking/storage hook onto the parking bracket (Fig. 15). It is recommended to first retract the telescopic tube.

⚠ WARNING:

Danger of injury! Switch off the appliance when not working with it and observe the notices under ▷ *chapter 3.4, "Switching off the appliance and retracting the power cord"*.

- For **storing** you can hook the parking/storage hook into the storage bracket on the bottom of the vacuum cleaner (Fig. 16). It is recommended to first retract the telescopic tube.



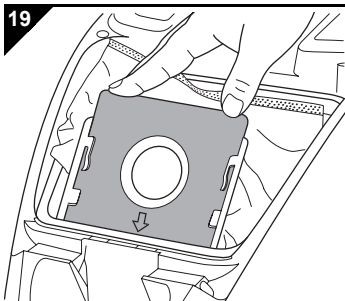
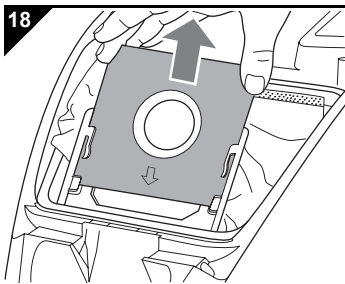
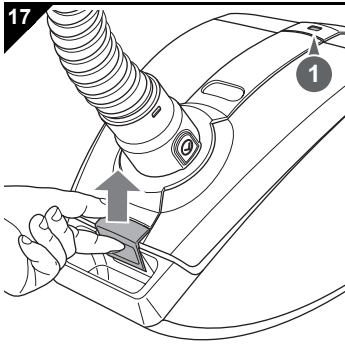
⚠ ATTENTION:

Never store the appliance next to heat sources (e. g. stoves or radiators). Avoid exposing it to direct sunlight. Heat can damage the appliance.

- For **prolonged storage** replace the dust filter bag with a new one ▷ *chapter 4.1, "Changing the dust filter bag"*. Always store the appliance in a cool, dry place and out of reach of children.

4 Maintenance

4.1 Changing the dust filter bag



- Change the dust filter bag when the filter bag change indicator (Fig. 17/1) lights up and before prolonged storage or shipping.
- For hygienic reasons, change the dust filter bag at least once every three months.

⚠ ATTENTION:

When leaving your working-area, switch off the appliance and mind the notices at ▷chapter 3.4, "Switching off the appliance and retracting the power cord". In this way you avoid dust destroying the appliance.

1. Switch off the vacuum cleaner and pull the plug from the mains socket, ▷chapter 3.4, "Switching off the appliance and retracting the power cord".
2. Unlatch the dust compartment cover (Fig. 17/arrow).
3. Lift the dust compartment cover until it locks in the highest position and stays open by itself.
4. Pull the dust filter bag up and out (Fig. 18).

NOTE:

If you are sure that it does not contain any prohibited waste material, you can dispose of the dust filter bag with your normal domestic waste.

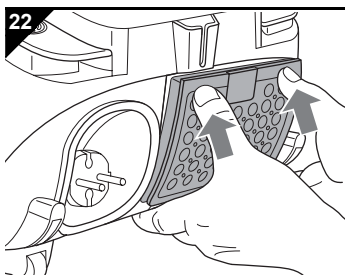
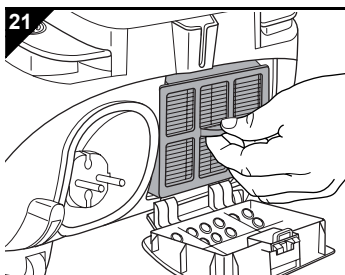
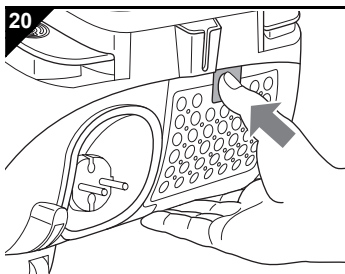
5. Take this opportunity to check the motor protection filter as well (▷chapter 4.3, "Cleaning / changing the motor protection filter").
6. Remove any dust that may have collected in the dust compartment.
7. Push the new dust filter bag behind the guiderails (Fig. 19) into the filter bag holder. When doing so, ensure that the arrow attached to the dust filter bag is pointing down.
8. Then push down the dust filter bag until it is on the bottom edge of the dust bag holder.
9. Close the dust compartment cover. It clicks shut audibly.

NOTE:

The dust compartment cover can only be closed if the dust filter bag is installed correctly.

4 Maintenance

4.2 Cleaning / changing the exhaust filter



The **hygienic exhaust filter (Fig. 21)** filters the finest particles out of the exhaust air.

■ **Cleaning:** at every filter bag change (▷chapter 4.1, "Changing the dust filter bag"), but at least every 6 months

■ **Changing:** only if it is very dirty or damaged

1. Switch off the vacuum cleaner and pull the plug from the mains socket.
2. Push down the release catch of the exhaust filter cover (Fig. 20) and fold the cover down and away.
3. Remove the hygienic exhaust filter (Fig. 21).
4. Tap the dirt out of the hygienic exhaust filter over a dust-bin for a rough cleaning.
5. Should this be insufficient, remove the dirt from the filter with a softbrush, e.g. the furniture brush supplied with the appliance.
6. If such dry cleaning is insufficient, thoroughly rinse the filter by hand in running clear cold or hand-warm water.

ATTENTION:

The filter is washable, but it may not be cleaned in dish-washers or washing machines. Also, do not use detergents or brushes with hard bristles to clean the filters. Let the filter dry for approx. 24 hours at room temperature after washing it. Only put it back in place when it is completely dry.

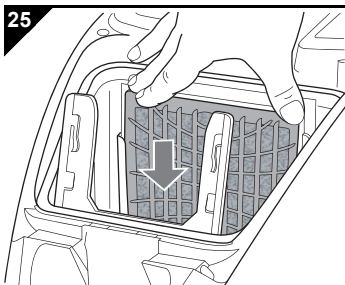
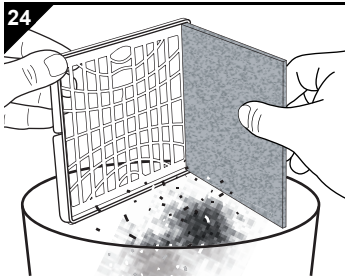
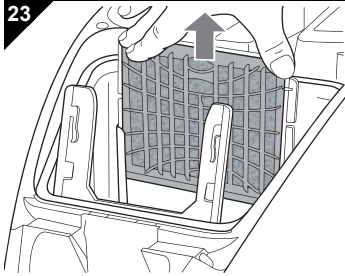
7. If the filter is damaged or deformed, replace it (ordering information ▷chapter 5.2, "Accessories and spare parts").
8. Put the new / cleaned and completely dry filter back into its receptacle (Fig. 21). Make sure that the tab for removing the filter shows towards the outside of the appliance.
9. Attach the exhaust filter cover first at the bottom side and then push it into the appliance (Fig. 22) until you feel and hear it snap into place.

NOTE:

Make sure that that the hygienic exhaust filter is always properly in its position and the exhaust filter cover is always locked completely into place, otherwise the exhaust air will not be sufficiently filtered.

4 Maintenance

4.3 Cleaning / changing the motor protection filter



4.4 Cleaning the housing

The **motor protection filter** (Fig. 23) prevents larger particles from destroying the motor.

- **Cleaning:** at every filter bag change (▷chapter 4.1, "Changing the dust filter bag"), but at least every 3 months
- **Changing:** Every time you open a new box of dust filter bags, as these always contain a new motor protection filter, but at least every 6 months

1. Switch off the vacuum cleaner and remove the dust filter bag as described in ▷chapter 4.1, "Changing the dust filter bag", steps 1 thru 4.
2. Remove the motor protection filter by pulling it upwards out of its holder (Fig. 23).
3. Hold the filter holder with the motor protection filter over a dustbin.
4. Now you can separate the filter elements from one another (Fig. 24) and tap them from all sides to remove all dust.
5. Rinse the filter thoroughly by hand under clear running cold or hand-warm water.

⚠ ATTENTION:

The filter is washable, but it may not be cleaned in dishwashers or washing machines. Also, do not use detergents or brushes with hard bristles to clean the filters. Let the filter dry for approx. 24 hours at room temperature after washing it. Only put it back in place when it is completely dry.

6. If the filter is damaged or deformed, replace it with a new one (▷chapter 5.2, "Accessories and spare parts").
7. Put the new/cleaned and completely dry filter back into its holder.
8. Push the newly loaded filter holder back into its holder (Fig. 25).
9. Insert a fresh dust filter bag and close the dust compartment cover, ▷chapter 4.1, "Changing the dust filter bag" steps 7–9.

⚠ ATTENTION:

Do not use cleaning or scouring agents or alcohol, as these damage the appliance's housing.

- Only clean the outside of the housing using a slightly damp cloth.

5 Troubleshooting

5.1 Before you send in the appliance

Before contacting your authorised Royal dealer, Royal service partner or appliance market, first follow the procedure in the following table to check if you can solve the problem yourself.



WARNING:

Danger of injury! Never use a defective appliance! Always switch off the appliance and disconnect it from the mains before starting troubleshooting ▷chapter 3.4, "Switching off the appliance and retracting the power cord".

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|---|---|
| The vacuum cleaner stops suddenly. | The overheating protection has tripped (possibly due to blocked suction channels, extremely dirty filters, or similar). | Switch the appliance off and pull the plug out of the socket. Remove the cause of overheating (e. g. by disassembling telescopic tube and suction hose and removing the obstacle and/or cleaning filters). Wait for about 45 minutes. After the appliance has cooled off, you may switch it on again. |
| The cleaning results are unsatisfactory in spite of the appliance working correctly. | The attached nozzle does not suit the flooring. | Fit the correct nozzle, ▷chapter 2.3, "Using other nozzles (accessories)". |
| | The position of the "carpet/hard floor" selector (Fig. 1/14) is unsuitable for the floor covering. | Set the "carpet/hard floor" selector (Fig. 1/14) to the correct position for the type of floor, ▷chapter 3.2, "Vacuum cleaning", step 5. |
| | The power setting does not suit the flooring. | Set the power to the setting suggested for the flooring, ▷chapter 3.3, "Adjusting suction power". |
| | The bypass vent (Fig. 1/20) is open. | Close the bypass vent (Fig. 1/20), ▷chapter 3.3, "Adjusting suction power". |
| | Nozzle, telescopic tube or suction hose are blocked. | Remove the obstacle. If necessary, use a long wooden stick (e.g. a broomstick) to do this. |
| | The filter is dirty. | Change/clean the respective filter, ▷chapter 4.2, "Cleaning / changing the exhaust filter" or ▷chapter 4.3, "Cleaning / changing the motor protection filter". |
| Filter bag change indicator (Fig. 1/3) lights up. | The dust filter bag is full. | Replace the dust filter bag a new one, ▷chapter 4.1, "Changing the dust filter bag". |
| Dust compartment cover cannot be closed. | The dust filter bag has not been inserted correctly. | Insert the dust filter bag as shown, ▷chapter 4.1, "Changing the dust filter bag". |

NOTE:

If you cannot solve the problem following the above table, contact the Royal customer service (▷page 197, "International Service").

5 Troubleshooting

5.2 Accessories and spare parts

| Item number | Contents |
|----------------|--|
| 7010022 | 5 dust filter bags + 1 motor protection filter |
| 7117001 | Filter set consisting of 1 motor protection filter and 1 hygienic exhaust filter |
| M203-4 | 1 parquet brush |
| M208-8 | 1 turbo brush |
| M232 | 1 long, flexible crevice nozzle |

5.3 Supply sources

- Accessories and spare parts can be reordered. You can get these from the following companies:
▷ page 197, "International Service"
- Further supplies can be purchased from our on-line shop at: www.royal-appliance.de

5.4 Recommendation

We recommend: *Swirl® Y05 dust filter bags with MicroPor® filtration*

NOTE:

Insert the bag in direction "A".

Swirl® MicroPor® and "Y05" are registered trade marks of a company of the Melitta group and used with their permission.

5.5 Disposal



The filters used are made of environmentally-friendly materials and can be disposed of with your domestic trash.

When the appliance has reached the end of its service life, especially if malfunctions recur, disable the appliance by pulling the mains plug out of the socket and cutting off the power cord. Dispose of the appliance according to the environmental provisions applicable in your country. Electrical waste may not be disposed of together with domestic waste. Consult your local authorities or your dealer for advice on recycling.

6 Warranty

6.1 Warranty conditions

We offer a warranty of 24 months from the date of purchase for the appliances we sell.

Within this warranty period, we will correct all defects free of charge that are due to material or manufacturing faults, either by repair work or replacing the appliance or accessories, at our discretion (damage to accessory parts does not automatically lead to the entire appliance being replaced). The warranty does not cover damage due to improper use (operating on the wrong power type/voltage, connecting to unsuitable power sources, breakage, etc.), normal wear and defects that only insignificantly affect the value or the serviceability of the appliance.

Intervention by unauthorized parties or the use of parts other than Original Royal Appliance Spare Parts cause the warranty to become null and void. Consumable parts are not included in the warranty and therefore must be purchased by the customer!

The warranty is only valid if the date of purchase has been acknowledged by the dealer's stamp and signature on the warranty card or if a copy of the invoice is included with the appliance that has been sent in. Warranty work does not extend the warranty period nor does it constitute a claim for a new warranty!

6.2 In case of a warranty claim

Send us the appliance with an empty dust filter bag and a short description of the fault in printed letters. Head your accompanying letter with the comment "warranty claim". Send it to the following address, including the warranty card or a copy of the receipt:



▷page 197, "International Service"

DE

Royal Appliance International GmbH
Abt. Kundenservice
Jagenbergstrasse 19
41468 Neuss
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 - 2103 - 20 07 10
Fax: +49 - 2103 - 20 07 77
www.royal-appliance.de
info@royal-appliance.de

AT

Zmugg Elektronik Service
und Vertriebes. M.b.H.
Fabriksgasse 27
8020 Graz
ÖSTERREICH
Tel. +43 - 316 - 77 21 20
Fax +43 - 316 - 77 21 20 10
Tel. Ersatzteile: +43 - 316 - 77 21 20 14
Fax Ersatzteile: +43 - 316 - 77 21 20 15
zmuggelektronik@utanet.at

BE

Z.E.S. Goes B.V.
T.a.v. afd. Service
Pearyweg 1
4462 GT Goes
NEDERLAND
Tel: +31 - 113 - 24 07 00
Fax: +31 - 113 - 24 07 50

CH

Bluepoint-Service SAGL
Via Cantonale 14
6917 Barbengo
SWITZERLAND
Tel. +41 (0)91 980 49 73
E-Mail: info@bluepoint-service.ch
www.bluepoint-service.ch

CZ

Le Cygne electronic service spol. s r.o.
Jablonecká 722/8
190 00 Praha 9
ČESKÁ REPUBLIKA
Tel: +420 - 28 68 83 940
Fax: +420 - 28 68 85 064
servis@lce.cz

ES

Royal Appliance Espana, SL
Royal, Stellar
C/Cronos, N° 20 , Portal 2 ,3º 13
28037 Madrid
ESPAÑA
Tel: +34 - 902 - 43 06 63

FR

OPM France Nant'Est entreprise
33 rue du bois Briand
44316 Nantes cdx 3
FRANCE
Tel. +33 - 2 - 40 49 64 25
Fax +33 - 2 - 40 93 96 22
www.opm-france.com

HR

TD "MEDJIMURKA" D.D.
Trg Republike 6
40000 Čakovec
HRVATSKA
Tel.: +385 - 40 - 31 27 60
Fax: +385 - 40 - 32 86 61

HU

Aspico Kft.
Puskás Tivadar út.4.
9027 Győr
MAGYARORSZÁG
Tel.: +36 - 96 - 51 12 91
szerviz@aspico.hu

IT

Smart s.r.l.
Via Tintoretto, 12
21012, Cassano Magnago, (VA)
ITALIA
Assistenza Tecnica: 199 24 44 24
Orari: 9:00 - 13:00h / 14:00 - 18:00h
Fax: +39 0331 181 21 37

NL

Z.E.S. Goes B.V.
T.a.v. afd. Service
Pearyweg 1
4462 GT Goes
NEDERLAND
Tel: +31 - 113 - 24 07 00
Fax: +31 - 113 - 24 07 50

SI

Strojinc Ciril s.p.
Koseskega ul. 1a
1000 Ljubljana
SLOVENIJA
Tel: +386 -1- 42 28 489

SK

Aspico Slovakia s r.o.
Kracanska 40/104
92901 Dunajská Streda
SLOVAKIA
Tel: +421 - 31 - 55 11 815

TR

GERCEKLER ITH. IHR. PAZ. DAGITIM
LTD. STI
Egitim Mah. Kasap Ismail Cikmazi No:6/3
Hasanpasa / Kadiköy
ISTANBUL, TURKEY
Tel: +90 - 216 - 550 89 41
Fax: +90 - 216 - 550 89 43
<http://www.gerceklergroup.com>

NUR GÜLTIG MIT RECHNUNGSKOPIE! • VALID ONLY INCLUDING A COPY OF THE PURCHASE SLIP!
VALABLE UNIQUEMENT AVEC UNE COPIE DE LA FACTURE! • ALLEEN GELDIG MET KOPIE VAN DE REKENING!
¡VÁLIDO SÓLO CON COPIA DE FACTURA! • VALIDO SOLO SE CORREDATO DA UNA COPIA DELLA FATTURA!
SADECE FATURA SURETİ İLE GEÇERLİDİR! • PLATNOST POUZE S KOPIÍ FAKTURY!
PLATÍ IBA S KÓPIOU POKLADNIČNÉHO DOKLADU! • VELJA SAMO S KOPIJO RAČUNA!
VRIJEDI SAMO UZ PRILOŽENU KOPIJU RAČUNA! • CSAK A SZÁMLA MÁSOLATÁVAL EGYÜTT ÉRVÉNYES!



BG1SILENCE

| | |
|-------------------------|------------------|
| Garantiekarte | Garanti Karta |
| Warranty Card | Záručný list |
| Card de garantie | Záručný list |
| Garantiekaart | Garancijski list |
| Certificado de garantía | Jamstveni list |
| Tagliando di garanzia | Garancialevél |

Name • Name • Nom • Naam • Nombres y apellidos • Nome
Isim • Jméno • Priezvisko • Ime • Ime i prezime • Név

Straße und Hausnummer • Street and house number • Rue et numéro de maison • Straat en huisnummer • Calle y número • Via e numero civico
Sokak ve ev no • Ulice a číslo domu • Ulica a číslo domu • Ulica in hišna številka • Ulica i kućni broj • Utca és házsám

PLZ und Ort • Zip code and town • Numéro postal et lieu • Postcode en plaats • C.P. y ciudad • CAP e località
Posta kodu ve yer • PSC a obec • PSC a miesto • Poštna številka in kraj • Poštanski broj i mjesto • Irányítószám és település

E-Mail • email • Courriel • E-mail • Correo electrónico • e-mail
E-Posta • E-mail • Email • E-naslov • E-mail • E-mail

Telefon mit Vorwahl • Phone number (with area code) • Téléphone avec indicatif • Telefoon met kengetal • Teléfono con prefijo • Telefono con prefisso • Şehirlerarası kodla telefon • Telefon s předvolbou • Telefón s predvolbou • Telefon s številko omrežne skupine • Broj telefona s pozivnim brojem • Telefonszám, körzetszámmal

**Fehlerbeschreibung • Description of the malfunction • Description du problème
Omschrijving van de fout • Descripción del fallo • Descrizione del difetto • Hata tanımı
Popis závady • Popis chyby • Opis okvare • Opis neispravnosti • Hibaleírás:**

Bitte diesen Abschnitt ausschneiden und dem Gerät beilegen. • Please detach this part and send it in with the appliance.
Veuillez détacher cette partie et la joindre à l'appareil. • Dit deel a.u.b. uitknippen en bij het apparaat leggen.
Por favor, recorte este resguardo y añádelo al aparato. • Per cortesia ritagliare questa sezione e allegarla all'apparecchio.
Lütfen bu bölümü kesin ve cihazın yanına ekleyin. • Tuto časť prosím odstráňte a priložte k prístroju.
Odstrihnite túto časť a priložite ju k prístroju. • Ta del izrežite in priložite napravi.
Izrežite ovaj odjeljak i priložite ga uređaju. • Vágja ki ezt a részt és csomagolja a készülék mellé.

